

Az Európai Unió Hivatalos Lapja

C 39



Magyar nyelvű kiadás

Tájékoztatások és közlemények

54. évfolyam
2011. február 8.

Közleményszám	Tartalom	Oldal
II Közlemények		
AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ KÖZLEMÉNYEK		
Európai Bizottság		
2011/C 39/01	Állami támogatás engedélyezése az EUMSZ 107. és 108. cikke alapján – Olyan esetek, amelyekkel kapcsolatban a Bizottság nem emel kifogást ⁽¹⁾	1
2011/C 39/02	Az EK-Szerződés 87. és 88. cikkében foglalt rendelkezések keretén belül az állami támogatások engedélyezése – Olyan esetek, amelyekkel kapcsolatban a Bizottság nem emel kifogást ⁽¹⁾	5
2011/C 39/03	Bejelentett összefonódás engedélyezése (Ügyszám COMP/M.6041 – PAI/Gecos/Nuance) ⁽¹⁾	6
2011/C 39/04	Bejelentett összefonódás engedélyezése (Ügyszám COMP/M.5980 – Tranquilidade/Banco Pastor/Pastor Vida/Espirito Santo Gestion/Gespastor) ⁽¹⁾	6
2011/C 39/05	Bejelentett összefonódás engedélyezése (Ügyszám COMP/M.6015 – Banco Santander/Bank Zachodni WBK/BZWBK AIB Asset Management) ⁽¹⁾	7
2011/C 39/06	Bejelentett összefonódás engedélyezése (Ügyszám COMP/M.6049 – Compagnie de Saint-Gobain/Trakya/JV) ⁽¹⁾	7
2011/C 39/07	Bejelentett összefonódás engedélyezése (Ügyszám COMP/M.6077 – TPG/Ashland Distribution) ⁽¹⁾	8

HU

Ár:
3 EUR⁽¹⁾ EGT-vonatkozású szöveg

(folytatás a túloldalon)

IV Tájékoztatások

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

Európai Bizottság

2011/C 39/08	Euro-átváltási árfolyamok	9
--------------	---------------------------------	---

Európai Rendszerkockázati Testület

2011/C 39/09	Az Európai Rendszerkockázati Testület határozata (2011. január 20.) az Európai Rendszerkockázati Testület Tudományos Tanácsadó Bizottsága tagjainak kiválasztására, kijelölésére és pótlására irányadó eljárásokról és követelményekről (ERKT/2011/2)	10
--------------	---	----

V Hirdetmények

KÖZIGAZGATÁSI ELJÁRÁSOK

Európai Bizottság

2011/C 39/10	MEDIA 2007 – Gyártás-előkészítés, forgalmazás, promóció és oktatás – Ajánlattételi felhívás – EACEA/02/11 – A diákok és oktatók európai hálózatépítésének és mobilitásának támogatása	16
--------------	---	----

Európai Beruházási Bank

2011/C 39/11	Felsőoktatási kutatási keretprogram: EIBURS 2010 eredményhirdetés	18
--------------	---	----

Európai Rendszerkockázati Testület

2011/C 39/12	Felhívás szándéknyilatkozat benyújtására az Európai Rendszerkockázati Testület Tudományos Tanácsadó Bizottságába kijelölendő külső szakértők számára (Frankfurt am Main, Németország)	20
--------------	---	----



II

(Közlemények)

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS
ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ KÖZLEMÉNYEK

EURÓPAI BIZOTTSÁG

Állami támogatás engedélyezése az EUMSZ 107. és 108. cikke alapján**Olyan esetek, amelyekkel kapcsolatban a Bizottság nem emel kifogást**

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2011/C 39/01)

A határozat elfogadásának időpontja	2010.11.17.
Állami támogatás hivatkozási száma	N 671/B/09
Tagállam	Szlovákia
Régió	—
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	Podpora prechodu na digitálne vysielanie v Slovenskej republike
Jogalap	Zákon č. 220/2007 Z. z. o digitálnom vysielaní programových služieb a poskytovaní iných obsahových služieb prostredníctvom digitálneho prenosu a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o digitálnom vysielaní) v znení zákona č. 654/2007 Z. z., Zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, Zákon č. 231/1999 Z. z. o štátnej pomoci v znení neskorších predpisov, Výnos MDPT SR o poskytovaní dotácie.
Az intézkedés típusa	Támogatási program
Célkitűzés	Szektorális fejlesztés
Támogatás formája	Vissza nem térítendő támogatás
Költségvetés	Tervezett támogatás teljes összege 6,54 millió EUR
Támogatás intenzitása	50 %
Időtartam	2013.7.1-ig
Gazdasági ágazat	Média, Posta és telekommunikáció
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Ministerstvo dopravy, pôšt a telekomunikácií SR Námestie Slobody 6 PO Box 100 810 05 Bratislava SLOVENSKO/SLOVAKIA
Egyéb információ	—

A határozat bizalmas információt nem tartalmazó, hivatalos szövege megtalálható a következő weboldalon:
http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_hu.htm

A határozat elfogadásának időpontja	2011.1.17.
Állami támogatás hivatkozási száma	N 522/10
Tagállam	Olaszország
Régió	Emilia-Romagna
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	Aiuto al salvataggio di Mariella Burani Fashion Group in A.S.
Jogalap	Decreto Legislativo dell'8 luglio 1999, n. 270, «Nuova disciplina dell'amministrazione straordinaria delle grandi imprese in stato di insolvenza, a norma dell'articolo 1 della legge 30 luglio 1998, n. 274»; Decreto-legge del 23 dicembre 2003, n. 347, convertito con modificazioni nella Legge 18 febbraio 2004, n. 39, e successive modifiche; e Decreto del 23 dicembre 2004, n. 319, regolamento recante le condizioni e le modalità di prestazione della garanzia statale sui finanziamenti a favore delle grandi imprese in stato di insolvenza, ai sensi dell'articolo 101 del decreto legislativo 8 luglio 1999, n. 270
Az intézkedés típusa	Egyedi támogatás
Célkitűzés	Nehéz helyzetben lévő vállalkozások megmentése
Támogatás formája	Állami kezességvállalás
Költségvetés	Tervezett támogatás teljes összege 15 millió EUR
Támogatás intenzitása	100 %
Időtartam	2011.1.31–2011.7.31.
Gazdasági ágazat	Feldolgozóipar, Textil
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Ministero dello Sviluppo Economico Via Molise 2 00196 Roma RM ITALIA
Egyéb információ	—

A határozat bizalmas információt nem tartalmazó, hivatalos szövege megtalálható a következő weboldalon:
http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_hu.htm

A határozat elfogadásának időpontja	2010.12.21.
Állami támogatás hivatkozási száma	SA.32047 (2010/N)
Tagállam	Dánia
Régió	—
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	Prolongation of the short-term export-credit insurance scheme

Jogalap	Section 6(2) and (3) of the Act on Eksport Kredit Fonden act.
Az intézkedés típusa	Támogatási program
Célkitűzés	Egy tagállam gazdaságában bekövetkezett komoly zavar megszüntetésére nyújtott támogatás, Export
Támogatás formája	Eseti szerződések
Költségvetés	—
Támogatás intenzitása	—
Időtartam	2011.12.31-ig
Gazdasági ágazat	Az összes ágazat
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Kingdom of Denmark Eksport Kredit Fonden
Egyéb információ	—

A határozat bizalmas információt nem tartalmazó, hivatalos szövege megtalálható a következő weboldalon:
http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_hu.htm

A határozat elfogadásának időpontja	2011.1.10.
Állami támogatás hivatkozási száma	SA.32110 (2010/N)
Tagállam	Egyesült Királyság
Régió	—
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	Prolongation of the United Kingdom Framework 'Small amounts of compatible aid' (N 43/09)
Jogalap	Regional Development Agencies Action 1998 Local Government, Planning and Land Act 1980 Leasehold Reform, Housing and Urban Development Act 1993 Housing and Regeneration Act 2008 The Public Contracts Regulation SI2006 No 5 European Communities (Finance) Act 2008 Industrial Training Act 1982 Sustainable Communities Act 2007 National Lottery Act 1993 Environmental Protection Act 1990 Further Education and Training Act 2007 Learning and Skills Council Act 2000 Science and Technology Act 1965 Energy Act 2004 Local Government in Scotland Act 2003, section 20; Enterprise and New Towns (Scotland) Act 1990, as amended 1 April 2001, by Scottish Statutory Instrument 2001 No 126; Industrial Development Act 1982, sections 7 & 8. Local Government Act 2000 Section 2 Government of Wales Act 2006 Section 60 Welsh Development Agency Act 1975 (Section 1) as amended
Az intézkedés típusa	Támogatási program
Célkitűzés	Egy tagállam gazdaságában bekövetkezett komoly zavar megszüntetésére nyújtott támogatás
Támogatás formája	Vissza nem térítendő támogatás, Kedvezményes kamatozású kölcsön, Kamattámogatás
Költségvetés	Tervezett éves kiadás 500 millió EUR Tervezett támogatás teljes összege 500 millió EUR
Támogatás intenzitása	—
Időtartam	2011.1.1–2011.12.31.

Gazdasági ágazat	Az összes ágazat
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	—
Egyéb információ	—

A határozat bizalmas információt nem tartalmazó, hivatalos szövege megtalálható a következő weboldalon:
http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_hu.htm

A határozat elfogadásának időpontja	2011.1.24.
Állami támogatás hivatkozási száma	SA.32140 (2010/N)
Tagállam	Franciaország
Régió	—
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	Prolongation du régime temporaire relatif aux aides compatibles d'un montant limité (N 7/09)
Jogalap	Article 20 de la constitution du 4 octobre 1958; articles L. 1511-1 à L. 1511-5, L. 2251-1, L2252-1, L. 2253-7, L. 3231-1, L3231-4, L 3231-7, L. 4211-1, L 4211-1 10, L4253-1, L 4253-3 et L5111-4 du code général des collectivités territoriales; circulaire du ministre de l'intérieur du 3 juillet 2006 sur la mise en œuvre de la loi du 13 août 2004 relative aux libertés et responsabilités locales en ce qui concerne les interventions économiques des collectivités territoriales et de leurs groupements et ses annexes; circulaire du Premier ministre du 26 janvier 2006 rappelant la réglementation communautaire de la concurrence applicable aux aides publiques aux entreprises; circulaires DIACT du 30 novembre 2007 et du 24 décembre 2008 relatives à l'application de la réglementation des aides publiques aux entreprises.
Az intézkedés típusa	Támogatási program
Célkitűzés	Egy tagállam gazdaságában bekövetkezett komoly zavar megszüntetésére nyújtott támogatás
Támogatás formája	Vissza nem térítendő támogatás, Állami kezességvállalás, Kedvezményes kamatozású kölcsön
Költségvetés	Tervezett támogatás teljes összege 50 millió EUR
Támogatás intenzitása	—
Időtartam	2011.12.31-ig
Gazdasági ágazat	Az összes ágazat
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	—
Egyéb információ	—

A határozat bizalmas információt nem tartalmazó, hivatalos szövege megtalálható a következő weboldalon:
http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_hu.htm

Az EK-Szerződés 87. és 88. cikkében foglalt rendelkezések keretén belül az állami támogatások engedélyezése**Olyan esetek, amelyekkel kapcsolatban a Bizottság nem emel kifogást**

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2011/C 39/02)

A határozat elfogadásának időpontja	2009.11.30.
Állami támogatás hivatkozási száma	N 567/09
Tagállam	Spanyolország
Régió	País Vasco
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	Ayudas a la creación, desarrollo y producción audiovisual.
Jogalap	Orden de 4 de mayo de 2009, de la Consejera de Cultura, por la que se convoca la concesión de ayudas a la creación, desarrollo y producción audiovisual
Az intézkedés típusa	Támogatási program
Célkitűzés	A kultúrát előmozdító támogatás
Támogatás formája	Vissza nem térítendő támogatás
Költségvetés	Tervezett éves kiadás 2,53 millió EUR Tervezett támogatás teljes összege 2,53 millió EUR
Támogatás intenzitása	50 %
Időtartam	2009.1.1–2010.3.31.
Gazdasági ágazat	Média
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Dirección de Promoción de la Cultura Departamento de Cultura Gobierno Vasco C/ Donostia-San Sebastián, 1 01010 Vitoria-Gasteiz ESPAÑA
Egyéb információ	—

A határozat bizalmas információt nem tartalmazó, hivatalos szövege megtalálható a következő weboldalon:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_hu.htm

Bejelentett összefonódás engedélyezése
(Ügyszám COMP/M.6041 – PAI/Gecos/Nuance)

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2011/C 39/03)

2011. január 31-én a Bizottság úgy határozott, hogy engedélyezi e bejelentett összefonódást, és a közös piaccal összeegyeztethetőnek nyilvánítja. E határozat a 139/2004/EK tanácsi rendelet 6. cikke (1) bekezdésének b) pontján alapul. A határozat teljes szövege csak angol nyelven hozzáférhető, és azután teszik majd közzé, hogy az üzleti titkokat tartalmazó részeket eltávolították belőle. A szöveg megtalálható lesz:

- a Bizottság versenypolitikai weboldalának összefonódásokra vonatkozó részében (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ez az oldal különféle lehetőségeket kínál arra, hogy az egyedi összefonódásokkal foglalkozó határozatok társaság, ügyszám, dátum és ágazati tagolás szerint kereshetők legyenek,
- elektronikus formában az EUR-Lex honlapon (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) a 32011M6041 hivatkozási szám alatt. Az EUR-Lex biztosít online hozzáférést az európai uniós jogszabályokhoz.

Bejelentett összefonódás engedélyezése

(Ügyszám COMP/M.5980 – Tranquilidade/Banco Pastor/Pastor Vida/Espirito Santo Gestion/Gespastor)

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2011/C 39/04)

2010. december 20-án a Bizottság úgy határozott, hogy engedélyezi e bejelentett összefonódást, és a közös piaccal összeegyeztethetőnek nyilvánítja. E határozat a 139/2004/EK tanácsi rendelet 6. cikke (1) bekezdésének b) pontján alapul. A határozat teljes szövege csak angol nyelven hozzáférhető, és azután teszik majd közzé, hogy az üzleti titkokat tartalmazó részeket eltávolították belőle. A szöveg megtalálható lesz:

- a Bizottság versenypolitikai weboldalának összefonódásokra vonatkozó részében (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ez az oldal különféle lehetőségeket kínál arra, hogy az egyedi összefonódásokkal foglalkozó határozatok társaság, ügyszám, dátum és ágazati tagolás szerint kereshetők legyenek,
 - elektronikus formában az EUR-Lex honlapon (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) a 32010M5980 hivatkozási szám alatt. Az EUR-Lex biztosít online hozzáférést az európai uniós jogszabályokhoz.
-

Bejelentett összefonódás engedélyezése**(Ügyszám COMP/M.6015 – Banco Santander/Bank Zachodni WBK/BZWBK AIB Asset Management)****(EGT-vonatkozású szöveg)**

(2011/C 39/05)

2010. december 20-án a Bizottság úgy határozott, hogy engedélyezi e bejelentett összefonódást, és a közös piaccal összeegyeztethetőnek nyilvánítja. E határozat a 139/2004/EK tanácsi rendelet 6. cikke (1) bekezdésének b) pontján alapul. A határozat teljes szövege csak angol nyelven hozzáférhető, és azután teszik majd közzé, hogy az üzleti titkokat tartalmazó részeket eltávolították belőle. A szöveg megtalálható lesz:

- a Bizottság versenypolitikai weboldalának összefonódásokra vonatkozó részében (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ez az oldal különféle lehetőségeket kínál arra, hogy az egyedi összefonódásokkal foglalkozó határozatok társaság, ügyszám, dátum és ágazati tagolás szerint kereshetők legyenek,
- elektronikus formában az EUR-Lex honlapon (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) a 32010M6015 hivatkozási szám alatt. Az EUR-Lex biztosít online hozzáférést az európai uniós jogszabályokhoz.

Bejelentett összefonódás engedélyezése**(Ügyszám COMP/M.6049 – Compagnie de Saint-Gobain/Trakya/JV)****(EGT-vonatkozású szöveg)**

(2011/C 39/06)

2011. február 2-án a Bizottság úgy határozott, hogy engedélyezi e bejelentett összefonódást, és a közös piaccal összeegyeztethetőnek nyilvánítja. E határozat a 139/2004/EK tanácsi rendelet 6. cikke (1) bekezdésének b) pontján alapul. A határozat teljes szövege csak angol nyelven hozzáférhető, és azután teszik majd közzé, hogy az üzleti titkokat tartalmazó részeket eltávolították belőle. A szöveg megtalálható lesz:

- a Bizottság versenypolitikai weboldalának összefonódásokra vonatkozó részében (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ez az oldal különféle lehetőségeket kínál arra, hogy az egyedi összefonódásokkal foglalkozó határozatok társaság, ügyszám, dátum és ágazati tagolás szerint kereshetők legyenek,
- elektronikus formában az EUR-Lex honlapon (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) a 32011M6049 hivatkozási szám alatt. Az EUR-Lex biztosít online hozzáférést az európai uniós jogszabályokhoz.

Bejelentett összefonódás engedélyezése
(Ügyszám COMP/M.6077 – TPG/Ashland Distribution)
(EGT-vonatkozású szöveg)
(2011/C 39/07)

2011. február 1-jén a Bizottság úgy határozott, hogy engedélyezi e bejelentett összefonódást, és a közös piaccal összeegyeztethetőnek nyilvánítja. E határozat a 139/2004/EK tanácsi rendelet 6. cikke (1) bekezdésének b) pontján alapul. A határozat teljes szövege csak angol nyelven hozzáférhető, és azután teszik majd közzé, hogy az üzleti titkokat tartalmazó részeket eltávolították belőle. A szöveg megtalálható lesz:

- a Bizottság versenypolitikai weboldalának összefonódásokra vonatkozó részében (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ez az oldal különféle lehetőségeket kínál arra, hogy az egyedi összefonódásokkal foglalkozó határozatok társaság, ügyszám, dátum és ágazati tagolás szerint kereshetők legyenek,
 - elektronikus formában az EUR-Lex honlapon (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) a 32011M6077 hivatkozási szám alatt. Az EUR-Lex biztosít online hozzáférést az európai uniós jogszabályokhoz.
-

IV

(Tájékoztatások)

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS
ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

EURÓPAI BIZOTTSÁG

Euro-átváltási árfolyamok ⁽¹⁾

2011. február 7.

(2011/C 39/08)

1 euro =

Pénznem		Átváltási árfolyam	Pénznem		Átváltási árfolyam
USD	USA dollár	1,3553	AUD	Ausztrál dollár	1,3355
JPY	Japán yen	111,52	CAD	Kanadai dollár	1,3380
DKK	Dán korona	7,4546	HKD	Hongkongi dollár	10,5511
GBP	Angol font	0,84020	NZD	Új-zélandi dollár	1,7582
SEK	Svéd korona	8,8050	SGD	Szingapúri dollár	1,7284
CHF	Svájci frank	1,2953	KRW	Dél-Koreai won	1 497,50
ISK	Izlandi korona		ZAR	Dél-Afrikai rand	9,8535
NOK	Norvég korona	7,8385	CNY	Kínai renminbi	8,9247
BGN	Bulgár leva	1,9558	HRK	Horvát kuna	7,4143
CZK	Cseh korona	24,070	IDR	Indonéz rúpia	12 114,61
HUF	Magyar forint	269,17	MYR	Maláj ringgit	4,1089
LTL	Litván litász/lita	3,4528	PHP	Fülöp-szigeteki peso	58,855
LVL	Lett lats	0,7015	RUB	Orosz rubel	39,8100
PLN	Lengyel zloty	3,8740	THB	Thaiföldi baht	41,662
RON	Román lej	4,2590	BRL	Brazil real	2,2702
TRY	Török líra	2,1387	MXN	Mexikói peso	16,2228
			INR	Indiai rúpia	61,6250

⁽¹⁾ Forrás: Az Európai Központi Bank (ECB) átváltási árfolyama.

EURÓPAI RENDSZERKOCKÁZATI TESTÜLET

AZ EURÓPAI RENDSZERKOCKÁZATI TESTÜLET HATÁROZATA

(2011. január 20.)

az Európai Rendszerkockázati Testület Tudományos Tanácsadó Bizottsága tagjainak kiválasztására, kijelölésére és pótlására irányadó eljárásokról és követelményekről

(ERKT/2011/2)

(2011/C 39/09)

AZ EURÓPAI RENDSZERKOCKÁZATI TESTÜLET IGAZGATÓTANÁCSA,

2. cikk

A Tudományos Tanácsadó Bizottság tagjainak kiválasztása

tekintettel a pénzügyi rendszer európai uniós makroprudenciális felügyeletéről és az Európai Rendszerkockázati Testület létrehozásáról szóló, 2010. november 24-i 1092/2010/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre⁽¹⁾ és különösen annak 12. cikkére,

(1) Az irányítóbizottság választja ki azokat a jelölteket, akikre vonatkozóan a Tudományos Tanácsadó Bizottság tagjaként, illetve a tartaléklistára való felvételre alkalmasként javaslatot tesz az igazgatótanácsnak.

tekintettel az Európai Rendszerkockázati Testület igazgatótanácsának az Európai Rendszerkockázati Testület eljárási szabályzatának létrehozásáról szóló, 2011. január 20-i ERKT/2011/1 határozatára és különösen annak 11. cikkére,

(2) Az irányítóbizottság a 3. cikkben meghatározott kiválasztási kritériumok alapján értékeli a jelölteket.

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

(3) Az irányítóbizottság minden jelölről egyedi értékelési formanyomtatványt állít ki, mely tartalmazza az egyedi érdekeket és hiányosságokat kiemelő összefoglalót, és a Tudományos Tanácsadó Bizottság tagjaként vagy a 4. cikkben előírt tartaléklistára való felvétel tekintetében fennálló alkalmasságukra levont következtetést.

1. cikk

(4) A kiválasztási eljárás eredményeit az irányítóbizottság terjeszti be az igazgatótanácsnak jóváhagyásra.

Felhívás szándéknyilatkozat benyújtására

(1) Az Európai Rendszerkockázati Testület („ERKT”) szándéknyilatkozat benyújtására vonatkozó felhívást tesz közzé a Tudományos Tanácsadó Bizottságába kijelölendő külső szakértők számára.

(5) Az ERKT titkárságának vezetője támogatást nyújt az irányítóbizottságnak a Tudományos Tanácsadó Bizottság tagjai kiválasztására irányuló munka előkészítésében és megszervezésében. Az ERKT titkársága technikai és logisztikai támogatást nyújt az irányítóbizottságnak. Amennyiben azt az irányítóbizottság helyénvalónak tartja, az ERKT titkárságát az olyan intézményektől kiválasztott személyzet segítheti, ahonnan az ERKT igazgatótanácsa választja tagjait.

(2) A szándéknyilatkozat benyújtására vonatkozó felhívás többek között az alábbiakat ismerteti: a) a Tudományos Tanácsadó bizottság szerepe és összetétele; b) az alkalmassági és kiválasztási kritériumok és a kijelölés módjai; c) a megbízatás pénzügyi vonatkozásai; d) a pályázati eljárás, beleértve a pályázatok beérkezési határidejét.

3. cikk

Kiválasztási feltételek

(3) A szándéknyilatkozat benyújtására vonatkozó felhívást az Európai Unió Hivatalos Lapjában, valamint az ERKT, illetve az olyan intézmények internetes oldalán kell közzétenni, ahonnan az ERKT igazgatótanácsa választja tagjait. Az ERKT adott esetben más médiumokon keresztül is nyilvánosságra hozhatja a szándéknyilatkozat benyújtására vonatkozó felhívást. A közzétett változatok eltérése esetén a Hivatalos Lapban közzétett változat a hiteles és elsőbbséget élvez a többi változat előtt.

(1) Az 1092/2010/EU rendelet 12. cikkének (1) bekezdésével összhangban a Tudományos Tanácsadó Bizottság tagjait általános szakértelmük, illetve tudományos vagy egyéb területen – különösen a kis- és középvállalkozásokban, szakszervezetekben vagy pénzügyi szolgáltatások nyújtójaként vagy fogyasztóiként – meglévő különböző tapasztalataik alapján kell kiválasztani.

(4) A jelöltek pályázata benyújtásának határideje a szándéknyilatkozat benyújtására vonatkozó felhívásnak a Hivatalos Lapban való közzétételét követő 21 naptári nap.

A Tudományos Tanácsadó Bizottságba való kiválasztási kritériumok különösen az alábbiak:

a) mélyreható szakértelem a pénzügyi szektor és annak a tágabb gazdasággal való kapcsolatai terén, és igazolt általános ismeretek a rendszerszintű kockázatok terén, különösen uniós szinten;

⁽¹⁾ HL L 331., 2010.12.15., 1. o.

- b) az 1092/2010/EU rendelet 12. cikkében említett szektorok közötti kölcsönhatás megértéséhez való tudományos hozzájárulás;
- c) a pénzügyek, közgazdaságtan vagy hasonló releváns tudományterület területén elért doktori tudományos fokozat, illetve ezzel egyenértékű végzettség, egyetemen (pl. egyetemi tanárként) szerzett szilárd tudományos gyakorlat az ERKT szempontjából jelentőséggel bíró egy vagy több szakterületen, és/vagy a publikációk nagy száma;
- d) képesség tudományos munkák és publikációk szakértői felülvizsgálatára, valamint összetett adatok és témakörök elemzésére;
- e) több tudományágat felölelő környezetben szerzett szakmai gyakorlat, lehetőleg nemzetközi összefüggésekben;
- f) igazolt írásbeli és szóbeli kommunikációs készség angol nyelven, oktatási gyakorlat, nyilvános előadások, szakértői találkozókra való aktív részvétel, valamint publikációk alapján.

Az ERKT a szándéknyilatkozat benyújtására vonatkozó felhívásokban további kiválasztási kritériumokat is előírhat.

- (2) Nem jogosultak pályázni azon intézmények⁽¹⁾ alkalmazottai, melyekből az ERKT igazgatótanácsának tagjai érkeznek.

4. cikk

Tartaléklista

- (1) Azok a jelöltek, akiket a kiválasztási eljárás során a Tudományos Tanácsadó Bizottság tagjaként nem neveztek ki, de nem zártak ki, a tartaléklistára kerülnek.
- (2) A Tudományos Tanácsadó Bizottságban lévő üresedés esetén az irányítóbizottság a (3) bekezdésnek megfelelően új jelöltet választ a 2. cikk (1) bekezdése szerint létrehozott tartaléklistáról, és javaslatot tesz az igazgatótanácsnak az adott személy tudományos tanácsadó bizottságba négyéves, megújítható megbízással történő kijelölésére.
- (3) A tartaléklista a jóváhagyásától számított két éves időszakra érvényes. Érvényessége meghosszabbítható a szándéknyilatkozat benyújtására vonatkozó újabb felhívás közzétételéig.

5. cikk

A Tudományos Tanácsadó Bizottság elnöke és alelnökei

- (1) Az irányítóbizottság biztosítja, hogy a 15 jelölt között legalább hat olyan jelölt legyen, akiket esetlegesen a Tudományos Tanácsadó Bizottság elnökéként és alelnökeiként ki lehet nevezni.
- (2) A Tudományos Tanácsadó Bizottság elnökének és két alelnökének mélyreható releváns tapasztalatokkal és ismeretekkel kell rendelkeznie, például a bankszektor, az értékpapírpiacon, a biztosítás és a foglalkoztatási nyugellátás területén szerzett tudományos háttere révén.

⁽¹⁾ Az Európai Központi Bank, az Európai Unió tagállamainak nemzeti központi bankja, a Bizottság, az európai felügyeleti hatóság (Európai Bankhatóság), az európai felügyeleti hatóság (az Európai Biztosítás- és Foglalkoztatási nyugdíj-hatóság), az európai felügyeleti hatóság (Európai Értékpapír-piaci Hatóság), az illetékes nemzeti felügyeleti hatóságok, a Gazdasági és Pénzügyi Bizottság.

- (3) Az ERKT elnöke tesz javaslatot az igazgatótanácsnak a Tudományos Tanácsadó Bizottság elnöke és két alelnöke tekintetében.

- (4) A Tudományos Tanácsadó Bizottság elnökének és két alelnökének az Európai Unió polgárának kell lennie.

- (5) A Tudományos Tanácsadó Bizottság elnöki tisztségét 16 hónaponkénti váltásban a kijelölt elnök és a két alelnök tölti be.

6. cikk

Kijelölés

- (1) Az igazgatótanács jóváhagyhatja az irányítóbizottság javaslatát vagy felkérheti az irányítóbizottságot, hogy a Tudományos Tanácsadó Bizottság tagjaira javasoljon más jelölteket az irányítóbizottság által ki nem zárt jelöltek közül.
- (2) A Tudományos Tanácsadó Bizottság elnökét és két alelnökét az igazgatótanács nevezi ki az ERKT elnökének javaslata alapján.
- (3) A kiválasztott szakértőket személyes minőségükben kell kijelölni. Feladataikat ezért nem ruházhatják át másik tagra vagy harmadik személyre, a Tudományos Tanácsadó Bizottság elnökének és két alelnökének esetét és az ERKT eljárási szabályzatában meghatározott feltételek fennállását kivéve.

- (4) Valamennyi kijelölésnek feltétele, hogy a szakértő aláírja az ERKT elnökétől kapott kijelölési okmányt és aláírja az Európai Központi Bankkal a térítésekről és költségtérítésekről szóló szerződést, valamint megtegye a 7. cikkben ismertetett nyilatkozatokat.

7. cikk

Nyilatkozatok

- (1) A Tudományos Tanácsadó Bizottság tagjaként történő kijelölésre kiválasztott szakértőknek nyilatkozniuk kell arról, hogy kötelezettséget vállalnak a külső befolyástól mentes, független eljárásra, és arra, hogy feladataik ellátása során őket az Unió általános érdeke vezérli. Ebből a célból írásbeli kötelezettségvállalási és érdekeltségi nyilatkozatot tesznek a melléklet 1. és 2. sablonjának felhasználásával. Az érdekeltségi nyilatkozatban fel kell tüntetni minden olyan közvetlen és közvetett érdekeltséget, amelyekről feltételezhető, hogy veszélyeztetik függetlenségüket, illetve az ilyen érdekeltségek hiányát.
- (2) A Tudományos Tanácsadó Bizottság tagjai a melléklet 3. sablonjának felhasználásával írásbeli nyilatkozatot írnak alá arról, hogy betartják a titoktartási szabályokat.
- (3) Az elnök és a két alelnök írásbeli nyilatkozatot ír alá annak igazolására, hogy nem töltenek be semmilyen tisztséget a pénzügyi szektorban.
- (4) A pénzügyi tanácsadó bizottság tagjai kötelezettséget vállalnak az ERKT igazgatótanácsa által elfogadásra kerülő magatartási kódex betartására.

(5) A fenti nyilatkozatokat az ERKT honlapján nyilvánosságra kell hozni. A nyilatkozatokkal kapcsolatban bekövetkező változásokat haladéktalanul be kell jelenteni az ERKT titkársága vezetőjének.

8. cikk

A tagság megszűnése és változás a tagok személyében

(1) Az igazgatótanács a következő körülmények esetében szüntetheti meg a szakértő megbízását:

- a) ha a szakértő lemond vagy megbízása megújítás hiányában megszűnik;
- b) amennyiben a szakértő a Tudományos Tanácsadó Bizottság három egymást követő ülésén nem jelenik meg, kivéve, ha igazolni tudja, hogy megjelenése egészségügyi okokból nem volt lehetséges;
- c) összeférhetetlenség, kötelezettségszegés vagy súlyos kötelezettségszegés esetén.

(2) Ha a Tudományos Tanácsadó Bizottság tagjának megbízása a négyéves időtartam vége előtt szűnik meg, a 4. cikk (2) és (3) bekezdését kell alkalmazni.

(3) Az elnök vagy az alelnök helyébe a Tudományos Tanácsadó Bizottság hivatalban lévő tagja léphet, akiknek a személyében a (2) bekezdésben ismertetett eljárás szerint léphet más személy.

(4) Az irányítóbizottság javaslatára az igazgatótanács dönthet a Tudományos Tanácsadó Bizottság tagjának megbízásának lejáratakor a megbízás további négy évre történő meghosszabbításáról.

9. cikk

Közzététel

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* kell közzétenni.

Kelt Frankfurt am Mainban, 2011. január 20-án.

az ERKT elnöke
Jean-Claude TRICHET

MELLÉKLET

1. SABLON: NYILATKOZAT A FÜGGETLENSÉG TEKINTETÉBEN

Név: _____

Ezúton kötelezettséget válllok arra, hogy külső befolyástól mentesen, függetlenül és kizárólag az Unió érdekében fogok eljárni.

Tudatában vagyok különösen annak, hogy évente írásbeli érdekeltségi nyilatkozatot kell tennem, és a Tudományos Tanácsadó Bizottság minden egyes ülésén be kell jelentenem bármely olyan érdekeltséget, amely függetlenségemet a napirenden szereplő tárgykörökkel vagy általában a bizottság munkájában való részvételemmel kapcsolatban érintheti.

A Tudományos Tanácsadó Bizottságnak haladéktalanul bejelentek a harmadik személy részéről megbízatásomra figyelemmel közvetlenül vagy közvetetten tett minden befolyásgyakorlási kísérletet.

Kelt _____ -án/-én _____

Aláírás: _____

2. SABLON: NYILATKOZAT A TAG ÉRDEKELTSÉGEI TEKINTETÉBEN

Név: _____

A Tudományos Tanácsadó Bizottság és az Európai Rendszerkockázati Testület (ERKT) küldetése tekintetében esetleges jelentőséggel bíró közvetlen és közvetett érdekeltségekre vonatkozó információk:

1. Közvetlen érdekeltségek (például munkaviszonyból, megbízással munkavégzésből, befektetésből, díjakból stb. származó pénzügyi előnyök):

2. Közvetett érdekeltségek (közvetett pénzügyi előnyök, pl. támogatások, szponzorálás vagy más előnyök):

3. A tag vagy közeli családtagja szakmai tevékenységéből eredő érdekeltségek:

4. A tagnak a Tudományos Tanácsadó Bizottság munkája vagy az ERKT küldetése tekintetében érdekeltséggel bíró szervezetben, testületben vagy klubban való tagsága:

5. A tag által idevágónak ítélt más érdekeltség vagy tény:

Nyilatkozat:

Becsületszavamra kijelentem, hogy a fent megadott adatok valóságosak és teljes körűek.

A fent említett adatok vonatkozásában bekövetkező minden változásról haladéktalanul értesítem a Tudományos Tanácsadó Bizottságot és az ERKT titkárságát.

Kelt _____ -án/-én _____

Aláírás: _____

3. SABLON: NYILATKOZAT A TITOKTARTÁS TEKINTETÉBEN

Név: _____

Ezúton kijelentem, hogy tudatában vagyok az engem terhelő titoktartási kötelezettségnek.

Köteles vagyok tartózkodni a tudományos tanácsadó bizottságbeli tagságom és az Európai Rendszerkockázati Testület számára végzett munkám eredményeként megszerzett információk engedély nélküli nyilvánosságra hozatalától.

Egyben tiszteltben tartom a Tudományos Tanácsadó Bizottság más tagjai, megfigyelők vagy más résztvevők által az üléseken folyó viták során vagy írásban kifejezésre juttatott vélemények bizalmas jellegét.

Kelt _____ -án/-én _____

Aláírás: _____

V

(Hirdetmények)

KÖZIGAZGATÁSI ELJÁRÁSOK

EURÓPAI BIZOTTSÁG

MEDIA 2007 – GYÁRTÁS-ELŐKÉSZÍTÉS, FORGALMAZÁS, PROMÓCIÓ ÉS OKTATÁS**Ajánlattételi felhívás – EACEA/02/11****A diákok és oktatók európai hálózatépítésének és mobilitásának támogatása**

(2011/C 39/10)

1. Célkitűzések és leírás

Ez az ajánlattételi felhívás az európai audiovizuális ágazatot támogató program (MEDIA 2007) végrehajtásáról szóló, 2006. november 15-i 1718/2006/EK európai parlamenti és tanácsi határozaton alapul.

A program egyik célkitűzése a csereprogramok és az együttműködés ösztönzése az európai oktatási szereplők – különösen a felsőoktatási intézmények, képzési szervezetek és az audiovizuális ágazatban működő partnerek – közötti hálózatépítés támogatása útján, valamint a diákok és oktatók európai mobilitásának ösztönzése.

A 02/11 sz. ajánlattételi felhívás az utolsó olyan alapképzésre irányuló felhívás, amely a MEDIA 2007 keretében indult és amely 3 éves partnerségi keretmegállapodást kínál.

2. Támogatásra jogosult pályázók

E felhívás olyan felsőoktatási intézményekből és/vagy az audiovizuális ágazatban működő szervezetekből álló páneurópai konzorciumoknak (3 résztvevő ország legalább 3 felsőoktatási intézménye) szól, amelyek tevékenysége hozzájárul a MEDIA-program fenti, a tanácsi határozatban megjelölt célkitűzéseinek eléréséhez.

A pályázóknak a következő országok egyikében kell székhellyel rendelkezniük, és nagyjából a következő országok egyikének állampolgárainak kell alkotnia a pályázók körét: az Európai Unió tagállamai, az Európai Gazdasági Térség MEDIA 2007 programban résztvevő tagországai (Izland, Liechtenstein, Norvégia), Svájc és Horvátország.

3. Támogatásra jogosult tevékenységek

A MEDIA-országokban rendezett alábbi fellépések és kapcsolódó tevékenységek támogathatók:

Olyan oktatási tevékenységek, amelyek célja a jövő audiovizuális szakemberei kapacitásának fejlesztése annak érdekében, hogy az említett szakemberek megértsék és munkájukba integrálják az európai dimenziót, szaktudásuk következő területeken történő elmélyítésével:

- A gazdasági, pénzügyi és a kereskedelmi irányítás területén folytatott képzés.
- Az új audiovizuális technológiák területén folytatott képzés.
- A forgatókönyvekkel kapcsolatos projektek fejlesztése területén folytatott képzés.

A fellépés futamideje (= a költségek támogathatóságának futamideje) 12 hónap (megfelelően indokolt esetben legfeljebb 18 hónap).

A tevékenységeknek legkorábban 2011. szeptember 1-jén kezdődhetnek és 2013. június 30-ig tarthatnak.

4. Az odaítélés kritériumai

A támogatásra jogosult pályázatok/projektek a következő kritériumok alapján kaphatnak pontokat a maximális 100 pontból:

- A tevékenység tartalmának minősége (20 pont).
- Projektmenedzsment (20 pont).
- A konzorcium minősége (20 pont).
- Európai dimenzió (20 pont).
- Hatás (20 pont).

5. Költségvetés

A projektek társfinanszírozására elkülönített teljes becsült költségvetés 2 000 000 EUR.

A pénzügyi támogatás mértéke nem haladhatja meg a teljes költség 50 %, illetve 75 %-át.

Az Ügynökség fenntartja a jogot arra, hogy ne ítélje oda az összes rendelkezésre álló pénzeszközt.

6. Benyújtási határidő

A pályázatok benyújtásának határideje 2011. április 29. A pályázatokat a következő címre kell beküldeni:

Education, Audiovisual and Culture Agency (EACEA)
Call For Proposals EACEA/02/11 — 'MEDIA Support for the networking and mobility of students and trainers in Europe'
Mr. Constantin DASKALAKIS
BOUR 03/30
Avenue du Bourget/Bourgetlaan 1
1140 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Kizárólag a megfelelő űrlapon benyújtott, megfelelően kitöltött, keltezéssel ellátott és a pályázó szervezet nevében jogi kötelezettség vállalására felhatalmazott személy által aláírt pályázatok kerülnek elfogadásra.

Faxon vagy e-mailben küldött pályázatok nem fogadhatók el.

7. Teljes tájékoztatás

A pályázóknak szánt részletes iránymutatások, illetve a pályázati űrlapok a következő címen érhetők el:
http://ec.europa.eu/culture/media/programme/training/forms/index_en.htm

A pályázatokat az előírt űrlapon kell benyújtani, illetve azoknak valamennyi kért mellékletet és tájékoztatást tartalmazniuk kell.

EURÓPAI BERUHÁZÁSI BANK

Felsőoktatási kutatási keretprogram: EIBURS 2010 eredményhirdetés

(2011/C 39/11)

Közzététel dátuma: 2011. február 8.

Az EBB egyetemikutatás-támogatási programja (**EIB University Research Sponsorship Programme, EIBURS**) – a bank felsőoktatási kutatási keretprogramjának (STAREBEL) részeként – a pénzügyi és az egyetemek közötti kapcsolatokat önti intézményes formába. Az EIBURS keretében olyan felsőoktatási kutatóközpontok nyerhetnek támogatást, amelyek a bank számára fontos kutatási témákkal, területekkel foglalkoznak. A három éven át kapható évi maximum 100 000 EUR-s pénzügyi támogatásra az Európai Unióban, valamint a csatlakozó és csatlakozásra váró országokban működő és az EBB érdeklődésére számot tartó területeken már bizonyított egyetemi tanszékekhez, illetve felsőoktatási intézményekhez tartozó kutatóközpontok pályázhatnak nyílt eljárásban. A kiválasztott központok a támogatást tevékenységeik bővítésére fordíthatják.

A program keretében a 2010 és 2013 közötti időszakra vonatkozóan három új kutatási terület támogatására nyílt lehetőség:

- Európai kv-k hiteltörlesztési teljesítményének összehasonlítása
- Az infrastruktúrafinszírozás története Európában
- A jogszabályok gazdasági hatása: a csomagolásról és a csomagolási hulladékról szóló irányelv gazdasági hatás-vizsgálata

A 2010–2013-as programban meghatározott három témára összesen 22 pályázat érkezett, a pályázók származási ország és téma szerinti megoszlását az alábbi táblázat szemlélteti:

EIBURS 2010	Összesen	DE	ES	FR	IT	NL	PT	RO	LU	UK
Európai kv-k hiteltörlesztési teljesítményének összehasonlítása	12	2	1	1	2	1	1	1	1	2
Az infrastruktúrafinszírozás története Európában	6	1		2		2	1			
A jogszabályok gazdasági hatása: a csomagolásról és a csomagolási hulladékról szóló irányelv gazdasági hatás-vizsgálata	4		1		1		1			1
Összesen	22	3	2	3	3	3	3	1	1	3

Az EBB felsőoktatási döntőbizottsága 2010. november 11-én az alábbi kutatási támogatásokat ítélte meg:

- Az „Európai kv-k hiteltörlesztési teljesítményének összehasonlítása” témában kutatási támogatást nyert a Luxembourg-i Egyetem (Luxembourg).
- Az „Infrastruktúrafinszírozás története Európában” témában kutatási támogatást nyert a weimari Bauhaus Egyetem (Németország).
- „A jogszabályok gazdasági hatása: a csomagolásról és a csomagolási hulladékról szóló irányelv gazdasági hatás-vizsgálata” témában kutatási támogatást nyert a lisszaboni Műszaki Egyetem (Portugália).

A megítélt három EIBURS-támogatás keretében megvalósuló programokról az érintett egyetemekkel létrejött megállapodás aláírását követően e weboldalon további tájékoztatás olvasható.

Az eredményekről a pályázók közvetlen értesítést kaptak.

Az EIBURS következő fordulója néhány hónapon belül kerül meghirdetésre, a kutatási témákat a hirdetés tartalmazza majd.

Az EIBURS-programmal, valamint az EBB felsőoktatási kutatási keretprogramja (**STAREBEI**) és az EBB–egyetemi hálózatok program keretében megvalósuló egyéb programokról bővebb tájékoztatás a bank felsőoktatási keretprogramját ismertető weboldalán található.

EURÓPAI RENDSZERKOCKÁZATI TESTÜLET

Felhívás szándéknyilatkozat benyújtására az Európai Rendszerkockázati Testület Tudományos Tanácsadó Bizottságába kijelölendő külső szakértők számára (Frankfurt am Main, Németország)

(2011/C 39/12)

BEVEZETÉS

A 2010. november 24-i 1092/2010/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽¹⁾ szerint az Európai Rendszerkockázati Testület („ERKT”) folytatja le az ERKT Tudományos Tanácsadó Bizottságának létrehozási eljárását. Az ERKT ezért szervezi ezt a szándéknyilatkozat benyújtására vonatkozó felhívást az ERKT Tudományos Tanácsadó Bizottsága 15 szakértőjének kijelölése, illetve a bizottság tekintetében tartaléklista létrehozása céljából, az ERKT Igazgatótanácsának 2011/2., 2011. január 20-i határozata 2. cikkének megfelelően ⁽²⁾, mely határozat megállapítja a Tudományos Tanácsadó Bizottság tagjainak kiválasztására, kijelölésére és pótlására irányadó eljárásokat és követelményeket.

A Tudományos Tanácsadó Bizottság az ERKT szerves részét képezi. Az ERKT elnökének felkérésére a Tudományos Tanácsadó Bizottság elemző és konzultációs feladatokat lát el az ERKT számára:

- Az elemzői feladatok körébe tartozik a kockázatok feltárásának, valamint valóra válásuk lehetséges hatásai értékelési módja módszertanainak továbbfejlesztésében való közreműködés, közreműködés a hathatós makrogazdasági eszközök kialakításának és kalibrálásának módozataiban, beleértve a meglévő eszközök vagy modellek továbbfejlesztését, és/vagy a javaslattevő új és/vagy kiegészítő elemző eszközökre és modellekre.
- A konzultációs feladatok körébe tartozik a makroprudenciális stratégiák és operatív keretek nyílt, független és analitikus áttekintése annak érdekében, hogy hozzájáruljanak az ERKT folyamatosan csúcspontú politikai keretrendszeréhez.

1. Az Európai Rendszerkockázati Testület és Tudományos Tanácsadó Bizottsága

Az ERKT uniós szintű szerv, mely felel az Unión belül a pénzügyi rendszer makroprudenciális felügyeletéért az Unió pénzügyi stabilitását fenyegető, a pénzügyi rendszer fejleményeiből kialakuló rendszerszintű kockázatok kivédése vagy mérséklése érdekében. Az 1092/2010/EU rendelet 2010. december 16-án lépett hatályba. Az 1092/2010/EU rendelet 12. cikkének megfelelően az ERKT Igazgatótanácsa hagyja jóvá a Tudományos Tanácsadó Bizottság tagjaként kiválasztott 15 külső szakértőt.

2. A Tudományos Tanácsadó Bizottság szerepe

Az ERKT elnökének felkérésére a Tudományos Tanácsadó Bizottság tanácsokat és támogatást nyújt az ERKT számára. A bizottság megbízatását az ERKT Igazgatótanácsa hagyja jóvá és azt közzéteszik az ERKT weboldalon. A tagoktól elvárt a megbízatás megvalósításához való érdemi hozzájárulás. A Tudományos Tanácsadó Bizottság legalább évente kétszer ülésezik. A bizottság üléseire eltérő határozat hiányában általában az Európai Központi Bank székhelyén, Frankfurt am Mainban kerül sor.

A Tudományos Tanácsadó Bizottság valamennyi dokumentuma és jelentése angol nyelven készül, amely az ERKT munkanyelve.

⁽¹⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 1092/2010/EU rendelete (2010. november 24.) a pénzügyi rendszer európai uniós makroprudenciális felügyeletéről és az Európai Rendszerkockázati Testület létrehozásáról (a továbbiakban: az 1092/2010/EU rendelet), HL L 331., 2010.12.15., 1. o.

⁽²⁾ Az ERKT Igazgatótanácsának határozata elérhető az ERKT weboldalon.

Az 1092/2010/EU rendelet 12. cikkének (5) bekezdésével összhangban a Tudományos Tanácsadó Bizottság szükség esetén az eljárás korai szakaszában nyílt és átlátható módon, ugyanakkor a titoktartási kötelezettséget figyelembe véve konzultációkat szervez az érintettekkel, többek között a piaci szereplőkkel, fogyasztói szervezetekkel és tudományos szakértőkkel.

3. A Tudományos Tanácsadó Bizottság összetétele

A Tudományos Tanácsadó Bizottság a szakmai tanácsadó bizottság elnökéből, valamint a készségek és tapasztalatok széles skáláját képviselő 15 szakértőből áll, akiket négyéves, meghosszabbítható időszakra jelölnek ki.

E szakértőkre az irányítóbizottság tesz javaslatot és személyüket az ERKT Igazgatótanácsa hagyja jóvá. A tagok nem lehetnek az Európai Bankhatóság létrehozásáról szóló 1093/2010/EU, az Európai Biztosítás- és Foglalkoztatáinyugdíj-hatóság létrehozásáról szóló 1094/2010/EU, valamint az Európai Értékpapír-piaci Hatóság létrehozásáról szóló 1095/2010/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽¹⁾ értelmében létrehozott európai felügyeleti hatóságok tagjai.

A pályázók nem állhatnak az olyan intézmény alkalmazásában, ahonnan az ERKT Igazgatótanácsa választja tagjait.

A Tudományos Tanácsadó Bizottság egy tagja egyben az évente legalább négy alkalommal ülésező szakmai tanácsadó bizottságnak is tagja ⁽²⁾.

Az ERKT tagjai külön figyelmet fordítanak a titoktartási szabályok betartására. Ezen túlmenően szerződést kell aláírniuk az EKB-val a térítésekről és a költségek megtérítéséről.

4. A Tudományos Tanácsadó Bizottság elnöke és alelnökei

A Tudományos Tanácsadó Bizottság elnökét és két alelnökét az igazgatótanács nevezi ki az ERKT elnökének javaslata alapján. A Tudományos Tanácsadó Bizottság elnöki tisztségét 16 hónaponkénti váltásban a kijelölt elnök és a két alelnök tölti be. A Tudományos Tanácsadó Bizottság elnöke és két alelnöke az ERKT Igazgatótanácsának ⁽³⁾ szavazati joggal rendelkező tagjai. Az ERKT Igazgatótanácsa évente legalább négy alkalommal ülésezik ⁽⁴⁾. A Tudományos Tanácsadó Bizottság elnöke egyben tagja az ERKT Irányítóbizottságának is ⁽⁵⁾. Az irányítóbizottság üléseit legalább negyedéves gyakorisággal, az igazgatótanács üléseit megelőzően tartja ⁽⁶⁾.

5. Kiválasztási feltételek

Az 1092/2010/EU rendelet 12. cikkének (1) bekezdésével összhangban a Tudományos Tanácsadó Bizottság tagjait általános szakértelmük, illetve tudományos vagy egyéb területen – különösen a kis- és középvállalkozásokban, szakszervezetekben vagy pénzügyi szolgáltatások nyújtójaként vagy fogyasztóiként – meglévő különböző tapasztalataik alapján kell kiválasztani.

A pályázatokat az ERKT által különösen az alábbi kritériumok alapján végzett, összehasonlító értékelésnek kell alávetni:

- mélyreható szakértelem a pénzügyi szektor és annak a tágabb gazdasággal való kapcsolatairól, valamint általános ismeretek a rendszerszintű kockázatok terén, különösen uniós szinten,
- az 1092/2010/EU rendelet 12. cikkében említett szektorok közötti kölcsönhatás megértéséhez való tudományos hozzájárulás,
- kifejezett előnyt jelent a pénzügyek, közgazdaságtan vagy hasonló releváns tudományterület területén elért doktori tudományos fokozat, illetve ezzel egyenértékű végzettség, egyetemen (pl. egyetemi tanárként) szerzett szilárd tudományos gyakorlat az ERKT szempontjából jelentőséggel bíró egy vagy több szakterületen, és/vagy a publikációk nagy száma,

⁽¹⁾ HL L 331., 2010.12.15., 12. o.

⁽²⁾ Az 1092/2010/EU rendelet 13. cikke (1) bekezdésének h) pontja.

⁽³⁾ Az 1092/2010/EU rendelet 6. cikke (1) bekezdésének g) pontja.

⁽⁴⁾ Az 1092/2010/EU rendelet 9. cikkének (1) bekezdése.

⁽⁵⁾ Az 1092/2010/EU rendelet 11. cikke (2) bekezdésének i) pontja.

⁽⁶⁾ Az 1092/2010/EU rendelet 11. cikkének (2) bekezdése.

- képesség tudományos munkák és publikációk szakértői felülvizsgálatára, összetett adatok és témakörök elemzésére,
- több tudományágat felölelő környezetben szerzett szakmai gyakorlat, lehetőleg nemzetközi összefüggésben,
- igazolt írásbeli és szóbeli kommunikációs készség angol nyelven, oktatási gyakorlat, nyilvános előadások, szakértői találkozókra való aktív részvétel, valamint publikációk alapján.

A fenti összes kritérium teljesítése előnyt jelent.

6. További kiválasztási kritériumok a Tudományos Tanácsadó Bizottság elnöke és alelnökei tekintetében

A Tudományos Tanácsadó Bizottság elnökének és alelnökeinek mélyreható, releváns tapasztalatokkal és ismeretekkel kell rendelkezniük, például a bankszektor, az értékpapírpiacok, a biztosítás és a foglalkoztatói nyugellátás területén szerzett tudományos háttérük révén ⁽¹⁾. A Tudományos Tanácsadó Bizottság elnöke és alelnöke az ERKT Igazgatótanácsának tagjaként azonban nem tölthet be semmilyen tisztséget a pénzügyi szektorban ⁽²⁾. A Tudományos Tanácsadó Bizottság elnökének és két alelnökének uniós polgárnak kell lennie.

7. Kijelölés, a kijelölés időtartama és a tartaléklista

A kiválasztási eljárást az 1092/2010/EU rendelet és az ERKT eljárási szabályzata alapján kell lefolytatni. A Tudományos Tanácsadó Bizottság tagjait az ERKT Igazgatótanácsa nevezi ki személyes minőségben, ezért a tagok feladataikat más tagra vagy harmadik személyre nem ruházhatják át. A Tudományos Tanácsadó Bizottság minden tagja szerződést ír alá az EKB-val, mely meghatározza különösen a térítésekre és a költségterítésre vonatkozó feltételeket.

Azok a szakértők, akiket a kiválasztási eljárás során tagként nem neveztek ki és nem zártak ki, a tartaléklistára kerülnek. A tartaléklistán szereplő szakértők felkérhetőek a Tudományos Tanácsadó Bizottság tagjai helyének betöltésére, akik lemondtak vagy a tagság ellátására más okból képtelenek. A tartaléklistára való felkerülés azonban nem keletkeztet jogcímet a Tudományos Tanácsadó Bizottságban való tagságra. A tartaléklista a jóváhagyásától számított két évig érvényes, és érvényessége meghosszabbítható a szándéknyilatkozat benyújtására vonatkozó újabb felhívás közzétételéig.

8. Térítések és a költségek megtérítése

A Tudományos Tanácsadó Bizottság tagjai a bizottság tevékenységében való részvételükkel kapcsolatban térítésre jogosultak. Ezeket a térítéseket az Európai Központi Bank fizeti ki az ERKT eljárási szabályzata (11. cikkének (4) bekezdésével) és az EKB szabályaival összhangban.

A térítések a következőképpen alakulnak:

- 500 EUR a Tudományos Tanácsadó Bizottság munkájában való részvételért,
- 250 EUR a Tudományos Tanácsadó Bizottság délelőtti vagy délutáni ülésén való részvételért, valamint
- 500 EUR átalányösszeg a felkészülésért és a nyomon követési munkáért;

Ugyanezek a térítések irányadóak a tudományos tanácsadó bizottság szakmai tanácsadó bizottság munkájában részt vevő tagjára is.

Az elnök és az alelnökök a következőkre jogosultak:

- 1 000 EUR térítés a Tudományos Tanácsadó Bizottság, illetve adott esetben az igazgatótanács és/vagy az irányítóbizottság minden üléséért,
- 500 EUR térítés a Tudományos Tanácsadó Bizottság délelőtti vagy délutáni ülésén való részvételért, valamint
- 1 000 EUR átalányösszeg a felkészülésért és a nyomon követési munkáért;

⁽¹⁾ Az 1092/2010/EU rendelet 12. cikkének (2) bekezdése.

⁽²⁾ Az 1092/2010/EU rendelet 7. cikkének (2) bekezdése.

A más üléseken vagy eseményeken való részvételért járó térítés az ERKT titkárságának vezetőjével való, az EKB hozzájárulásához kötött eseti megállapodás tárgyát képezi.

Ezen túlmenően a Tudományos Tanácsadó Bizottság tagjainak a megbízatásukhoz kapcsolódó ülésekkel kapcsolatos utazási költségeit, szállodai szállásköltségeit és adott esetben napidíját az EKB meghívott előadók felmerült költségeinek megtérítésére irányadó szabályai szerint kell megtéríteni.

Az előkészítő munkáért és az üléseken való részvételért járó teljes éves térítés (az utazási költségek, a szállodai szállásköltségek és napidíjak nélkül) tagonként 15 000 EUR-ban, az ERKT elnöke és alelnöke tekintetében 35 000 EUR-ban korlátozott.

Ha a Tudományos Tanácsadó Bizottság tagja a bizottság három egymást követő ülésén nem jelenik meg, úgy kell tekinteni, hogy lemondott, kivéve, ha igazolni tudja, hogy megjelenése egészségügyi okokból nem volt lehetséges.

9. Függetlenség, kötelezettségvállalási és érdekeltségi nyilatkozat

A Tudományos Tanácsadó Bizottság tagjainak kijelölése nyilatkozattételhez kötött, mely nyilatkozatokban a tagok kötelezettséget vállalnak a külső befolyástól mentes, független eljárásra, és arra, hogy őket az Európai Unió általános érdeke vezérli, valamint hogy betartják a titoktartási szabályokat.

10. Személyes adatok kezelése e szándéknyilatkozat benyújtására vonatkozó felhívással összefüggésben

Az ERKT a jelöltekre vonatkozó minden személyes adatot a személyes adatok közösségi intézmények és szervek által történő feldolgozása tekintetében az egyének védelméről, valamint az ilyen adatok szabad áramlásáról szóló, 2000. december 18-i 45/2001/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletnek ⁽¹⁾ megfelelően dolgozza fel.

Az ERKT titkárságának vezetője a szándéknyilatkozat benyújtására vonatkozó e felhíváson alapuló kiválasztási eljárás tekintetében a személyes adatok kezelője.

Az adatkezelés célja a Tudományos Tanácsadó Bizottság 15 tagja, és e csoportból annak elnöke és alelnökei kiválasztásának megszervezése, valamint egy tartaléklista létrehozása. Minden személyes adat kizárólag e célra kerül feldolgozásra.

A jelöltek jogosultak a rájuk vonatkozó adatokhoz való hozzáférésre, azok frissítésére vagy a téves adatok kijavítására. Másfelől, a szándéknyilatkozat benyújtására vonatkozó e felhívásban szereplő benyújtási határidő után az alkalmassági kritériumoknak és a kiválasztási kritériumoknak való megfelelést igazoló adatok nem frissíthetők vagy nem javíthatók.

A jelölteknek joguk van bármikor az európai adatvédelmi biztoshoz fordulni.

A Tudományos Tanácsadó Bizottság tagjainak nevét az ERKT weboldalan kell közzétenni.

11. Pályázati eljárás

Ahhoz, hogy valamely pályázat érvényesnek minősüljön, azt az alábbiakban meghatározott eljárásokkal összhangban kell benyújtani:

11.1. Pályázati formanyomtatvány és önéletrajz:

A pályázati formanyomtatvány a következő címről elérhető: <http://www.esrb.europa.eu> ehhez kell az önéletrajzot csatolni.

Az európai önéletrajz mintája (melynek használata ajánlott) ugyanerről a weboldaltól tölthető le.

11.2. A pályázatokat legkésőbb a szándéknyilatkozat benyújtására vonatkozó felhívásnak az Európai Unió Hivatalos Lapjában való közzétételét követő 21 naptári napon belül kell benyújtani (a beérkezés napja számít).

⁽¹⁾ HL L 8., 2001.1.12., 2. o.

A pályázatok beküldhetőek:

a) ajánlott levélben, illetve futárszolgálattal a következő címre:

European Systemic Risk Board
Postai cím: c/o European Central Bank
Postfach 16 03 19
60066 Frankfurt am Main
DEUTSCHLAND

b) vagy elektronikus levélben a következő e-mail címre: asapplications@esrb.europa.eu (ez utóbbi ajánlott).

A pályázatot a jelöltnek alá kell írnia.

A fent említett határidő után vagy más módon (pl. faxon) benyújtott pályázatok nem kerülnek figyelembe vételre. A nem egyértelmű vagy hiányos pályázatok nem kerülnek figyelembe vételre. A kiválasztási folyamat megkönnyítésére a szándéknyilatkozat benyújtására vonatkozó e felhívással kapcsolatban a pályázókkal folytatott kommunikáció angol nyelven történik.

A pályázóknak a pályázatuk naprakész állapotban történő tartása érdekében késedelem nélkül, írásban kell értesíteniük az ERKT titkárságát a helyzetükben vagy címükben bekövetkezett bármely változásról.

A szándéknyilatkozat benyújtására vonatkozó felhívásra pályázó minden jelölt értesítést kap a kiválasztási és kijelölési eljárás eredményéről.

12. Joghatóság

Peres ügyekben az Európai Unió Bírósága illetékes.

A VERSENYPOLITIKA VÉGREHAJTÁSÁRA VONATKOZÓ ELJÁRÁSOK

EURÓPAI BIZOTTSÁG

Összefonódás előzetes bejelentése

(Ügyszám COMP/M.6134 – Bouygues/Heijmans UK Limited)

Egyszerűsített eljárás alá vont ügy

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2011/C 39/13)

1. 2011. január 31-én a Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 4. cikke szerint bejelentést kapott a Bouygues SA (a továbbiakban: Bouygues, Franciaország) által tervezett összefonódásról, amely szerint e vállalkozás részesedés vásárlása útján kizárólagos irányítást szerez az EK összefonódás-ellenőrzési rendelet 3. cikke (1) bekezdésének b) pontja értelmében a Heijmans UK Limited (a továbbiakban: Heijmans, Egyesült Királyság) felett.

2. Az érintett vállalkozások üzleti tevékenysége a következő:

— a Bouygues esetében: építőipar, távközlés és média,

— a Heijmans esetében: ingatlanfejlesztés, lakás célú és nem lakás célú ingatlanok építése, műszaki szolgáltatások, valamint az infrastrukturális ágazatban végzett tevékenység.

3. A Bizottság előzetes vizsgálatára alapozva megállapítja, hogy a bejelentett összefonódás az EK összefonódás-ellenőrzési rendelet hatálya alá tartozhat, a végleges döntés jogát azonban fenntartja. A Bizottság az EK összefonódás-ellenőrzési rendelet ⁽²⁾ szerinti egyes összefonódások kezelésére vonatkozó egyszerűsített eljárásról szóló közleménye szerint az ügyet egyszerűsített eljárásra utalhatja.

4. A Bizottság felhívja az érdekelt harmadik feleket, hogy az ügylet kapcsán esetlegesen felmerülő észrevételeiket nyújtsák be a Bizottságnak.

Az észrevételeknek a közzétételt követő 10 napon belül kell a Bizottsághoz beérkezniük. Az észrevételeket a COMP/M.6134 – Bouygues/Heijmans UK Limited hivatkozási szám feltüntetése mellett lehet eljuttatni a Bizottsághoz faxon (+32 22964301), e-mailben a COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu címre, vagy postai úton a következő címre:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ HL L 24., 2004.1.29., 1. o. (EK összefonódás-ellenőrzési rendelet).

⁽²⁾ HL C 56., 2005.3.5., 32. o. (egyszerűsített eljárásról szóló közlemény).

A VERSENYPOLITIKA VÉGREHAJTÁSÁRA VONATKOZÓ ELJÁRÁSOK

Európai Bizottság

2011/C 39/13

Összefonódás előzetes bejelentése (Ügyszám COMP/M.6134 – Bouygues/Heijmans UK Limited) –
Egyszerűsített eljárás alá vont ügy ⁽¹⁾ 25

Megjegyzés az olvasóhoz (lásd a hátsó borító belső oldalán)



⁽¹⁾ EGT-vonatkozású szöveg

KÖZLEMÉNY

A „Mezőgazdasági Növényfajok Közös Fajtajegyzéke – első kiegészítés a 29. teljes kiadáshoz” 2011. február 8-án az *Európai Unió Hivatalos Lapjának C* sorozata 39. A számában jelenik meg.

A Hivatalos Lap előfizetői ingyenesen megkapják az előfizetésük darabszámának/nyelvének (nyelveinek) megfelelő példány(oka)t. Kérjük, hogy az alábbi megrendelőlapot értelemszerűen kitöltve és nyilvántartási számával ellátva (kódszám, amely a címke bal oldalán található és O/...-val kezdődik) küldje vissza címünkre. A Hivatalos Lapnak e száma a megjelenést követő egy évig ingyen beszerezhető.

Nem előfizetők ezt a Hivatalos Lapot költségtérítés ellenében forgalmazó partnereinktől (lásd http://publications.europa.eu/others/agents/index_hu.htm) szerezhetik be.

A Hivatalos Lapnak ez a száma – mint valamennyi Hivatalos Lap (L, C, CA, CE) – ingyen elérhető a <http://eur-lex.europa.eu> internetcímen.

MEGRENDELŐLAP

Az Európai Unió Kiadóhivatala

Előfizetési osztály
2, rue Mercier
2985 Luxembourg
LUXEMBURG

Fax +352 2929-42759

Nyilvántartási számom: O/... .

Kérem, küldjenek címemre ... db ingyenes példányt az **Európai Unió Hivatalos Lapjának C 39. A/2011** számából, mely(ek)re előfizetésem alapján jogosult vagyok.

Név:

Cím:

Dátum: Aláírás:

2011-es előfizetési díjak (áfa nélkül, rendes szállítási költségeket beleértve)

Az EU Hivatalos Lapja, L + C sorozat, kizárólag nyomtatott kiadvány	az EU 22 hivatalos nyelvén	1 100 EUR/év
Az EU Hivatalos Lapja, L + C sorozat, nyomtatott kiadvány + éves DVD	az EU 22 hivatalos nyelvén	1 200 EUR/év
Az EU Hivatalos Lapja, L sorozat, kizárólag nyomtatott kiadvány	az EU 22 hivatalos nyelvén	770 EUR/év
Az EU Hivatalos Lapja, L + C sorozat, havi DVD (összevont)	az EU 22 hivatalos nyelvén	400 EUR/év
A Hivatalos Lap Kiegészítő Kiadványa (S sorozat), közbeszerzés és ajánlati felhívások, DVD, heti egy kiadvány	többszövegű: az EU 23 hivatalos nyelvén	300 EUR/év
Az EU Hivatalos Lapja, C sorozat – versenyvizsga-kiírások	a vizsgakiírás szerinti nyelv(ek)en	50 EUR/év

Az *Európai Unió Hivatalos Lapjának*, amely az Európai Unió hivatalos nyelvein jelenik meg, 22 nyelvi változatára lehet előfizetni. Az L (jogsabályok) és a C (tájékoztatások és közlemények) sorozatot foglalja magában.

Valamennyi nyelvi változatra külön kell előfizetni.

A 920/2005/EK tanácsi rendelet értelmében, amelyet a Hivatalos Lap 2005. június 18-i L 156. száma tett közzé, és amely előírja, hogy az Európai Unió intézményei nem kötelesek minden jogi aktust ír nyelven is megszövegezni, illetve ezen a nyelven kihirdetni, az ír nyelven kiadott Hivatalos Lapok értékesítése külön történik.

A Hivatalos Lap Kiegészítő Kiadványára (S sorozat – közbeszerzés és ajánlati felhívások) történő előfizetés mind a 23 hivatalos nyelvi változatot magában foglalja egyetlen többszövegű DVD-n.

Kérésére az *Európai Unió Hivatalos Lapjára* történő előfizetéssel a Hivatalos Lap különféle mellékleteit is megkaphatja. Az előfizetők a mellékletek megjelenéséről az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* közölt „Az olvasóhoz” című közleménynek köszönhetően értesülnek.

Értékesítés és előfizetés

A különböző, térítés ellenében kapható kiadványokra – például az *Európai Unió Hivatalos Lapjára* – való előfizetés a Kiadóhivatal forgalmazó partnereitől szerezhető be. A forgalmazó partnerek listája a következő címen található:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_hu.htm

Az EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) közvetlen és ingyenes hozzáférést biztosít az Európai Unió jogához. Erről a honlapról elérhető az *Európai Unió Hivatalos Lapja*, valamint tartalmazza a szerződéseket, a jogszabályokat, a jogeseteket és az előkészítő dokumentumokat is.

További információt az Európai Unióról a <http://europa.eu> internetcímen találhat.



Az Európai Unió Kiadóhivatala
2985 Luxembourg
LUXEMBURG

HU